

Euroopa Kohtu (kolmas koda) 26. aprilli 2007. aasta otsus
— Euroopa Ühenduste Komisjon versus Itaalia Vabariik

(Kohtuasi C-135/05) ⁽¹⁾

(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Jäätmehooldus —
 Direktiivid 75/442/EMÜ, 91/689/EMÜ ja 1999/31/EÜ)

(2007/C 96/11)

Kohtumenetluse keel: itaalia

Pooled

Hageja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: D. Recchia ja M. Konstantinidis)

Kostja: Itaalia Vabariik (esindajad: I. M. Braguglia ja G. Fiengo)

Kohtuasja ese

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Nõukogu 15. juuli 1975. aasta direktiivi 75/442/EMÜ jäätmete kohta (EÜT L 194, lk 39), muudetud nõukogu 18. märtsi 1991. aasta direktiiviga 91/156/EMÜ (EÜT L 78, lk 32), artiklite 4, 8 ja 9 rikkumine — Nõukogu 12. detsembri 1991. aasta direktiivi 91/689/EMÜ ohtlike jäätmete kohta (EÜT L 377, lk 20), artikli 2, lõike 1 rikkumine — Nõukogu 26. aprilli 1999. aasta direktiivi 1999/31/EÜ prügilate kohta (EÜT L 182, lk 1), artikli 14 punktide a, b, ja c rikkumine

Resolutiivosa

1. Kuna Itaalia Vabariik ei võtnud kõiki vajalikke meetmeid selleks, et:

- tagada jäätmete taaskasutamine ja kõrvaldamine viisil, mis ei sea ohtu inimeste tervist, mille käigus ei kasutata keskkonda ohustavaid protsesse ja keelata jäätmete hülgamine, kaadamine või kontrollimata kõrvaldamine;
- iga jäätmevaldaja annab jäätmed käitlemiseks era- või avalikule jäätmekogumissetevõttele või jäätmete kõrvaldamise või taaskasutamise tegelevale ettevõttele, või selleks, et tagada ise taaskasutamine või kõrvaldamine vastavalt nõukogu 15. juuli 1975. aasta direktiivi 75/442 jäätmete kohta, mida on muudetud nõukogu 18. märtsi 1991. aasta direktiiviga 91/156, sätetele;
- igal rajatisel või ettevõttel, kes teeb kõrvaldamistoiminguid, oleks pädevalt asutuselt saadud luba;
- igas kohas, kus toimub ohtlike jäätmete ladestamine, need jäätmed registreeritakse ja identifitseeritakse, ja
- prügilate puhul, millele on 16. juulil 2001 juba luba antud või mis sel kuupäeval juba tegutsevad, oleks prügila käitaja koostanud ja esitanud pädevatele asutustele enne 16. juulit 2002 kinnitamiseks vastavusse viimise kava, milles on loetletud

loa saamise tingimustele vastavad andmed, samuti kõik parandusmeetmed, mida käitaja peab vajalikuks, ja selleks, et prügila vastavusse viimise kava esitamise järel teeks pädevad asutused lõpliku otsuse, kas käitamist võib jätkata, sulgedes nii kiiresti kui võimalik prügilad, millele ei ole antud luba tegevust jätkata, või lubades vajalikud tööd ja kehtestavad kava täitmiseks vajalikku üleminekuaja,

on Itaalia Vabariik rikkunud nõukogu 15. juuli 1975. aasta direktiivi 75/442/EMÜ jäätmete kohta, mida on muudetud nõukogu 18. märtsi 1991. aasta direktiiviga 91/156/EMÜ, artiklitest 4, 8 ja 9, nõukogu 12. detsembri 1991. aasta direktiivi 91/689/EMÜ ohtlike jäätmete kohta artikli 2 lõikest 1 ja nõukogu 26. aprilli 1999. aasta direktiivi 1999/31/EÜ prügilate kohta artikli 14 punktidest a-c tulenevaid kohustusi.

2. Mõista kohtukulud välja Itaalia Vabariigilt.

⁽¹⁾ ELT C 132, 28.5.2005.

Euroopa Kohtu (viies koda) 19. aprilli 2007. aasta otsus —
Euroopa Ühenduste Komisjon versus Hispaania Kuningriik

(Kohtuasi C-219/05) ⁽¹⁾

(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Direktiiv 91/271/EMÜ — Reostus ja häiringud — Asulareovee puhastamine — Sueca linnastu, selle rannikupiirkonnad ja teatavad La Ribeira omavalitsused — Juhtimine tundlikule alale ilma puhastamiseta)

(2007/C 96/12)

Kohtumenetluse keel: hispaania

Pooled

Hageja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindaja: D. Recchia)

Kostja: Hispaania Kuningriik (esindajad: E. Braquehais Conesa ja I. del Cuvillo Contreras)

Kohtuasja ese

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — 21. mai 1991. aasta nõukogu direktiivi 91/271 asulareovee puhastamise kohta (EÜT L 135, lk 40; ELT erivaljaanne 15/02, lk 26) artiklite 3 ja 4 ning artikli 5 lõike 2 rikkumine — Sueca ja selle rannikul asuvate linnastute ning teatavate La Ribeira omavalitsuste asulareovesi — Juhtimine tundlikule alale ilma kohase puhastamiseta